

COPIA

COMUN GENERAL DE FASCIA

PROVINCIA DI TRENTO



COMUN GENERAL DE FASCIA

PROVINCIA DE TRENT

VERBALE DI DELIBERAZIONE N.

VERBAL DE DELIBERAZION N.

49/2024

di data 13 giugno 2024

dai 13 de jugn del 2024

del CONSEI DE PROCURA

OGGETTO: L.P. 19 giugno 2008, n. 6 – artt. 20, 27 e 28: approvazione della denominazione di una nuova area di circolazione con accesso fra il civico 2 e il civico 12 di strada de Chieva nella frazione di Pozza di Fassa (deliberazione della Giunta Comunale di San Giovanni di Fassa – Sèn Jan n. 57 di data 17 aprile 2024).

SE TRATA: L.P. dai 19 de jugn 2008, n. 6 – art.i 20, 27 e 28: aproazion del inom de na neva strèda che pèrt anter i numeres 2 e 12 de Strada de Chieva te la frazion de Poza (deliberazion de la jonta de Comun de San Giovanni di Fassa – Sèn Jan n. 57 dai 17 de oril del 2024).

Il giorno **13** del mese di **giugno** dell'anno **duemilaventiquattro**, alle ore **18.00**, convocato dal Procurador con le modalità di legge, si è riunito, nella sala riunioni, il Consei de Procura con l'intervento dei signori:

Ai **13** del meis de **jugn** del an **doimilevintecater**, da **les 18.00**, chiamà ite dal Procurador co la modalitèdes de lege, se à binà, te la sala de riunion, I Consei de Procura a chel che à tout pèrt i segnores:

	Carica ricoperta <i>Encèria</i>	Presente <i>Tol pèrt</i>	Assente <i>Mencia</i>	
			Giustificato <i>Giustificà</i>	Ingiustificato <i>No giustificà</i>
avv./av. GIUSEPPE DETOMAS	Procurador	X		
sig.ra/seg.a MARTINA PEDERIVA	Conseiera de procura	X		
dott./dot. AMEDEO VALENTINI	Conseier de procura	X		
arch./arch. CARLO GANZ	Conseier de procura	X		
dott.ssa/dot.a MIRELLA FLORIAN	Conseiera de procura		X	
sig./seg. GIORGIO DORICH	Conseier de procura	X		
rag./rag. RICCARDO DONEI	Conseier de procura		X	

Partecipa e verbalizza la dott.ssa **Elisabetta Gubert**, Segretario Generale del Comun general de Fascia.

Accertata quindi la presenza del numero legale, il Procurador avv. **Giuseppe Detomas** invita il Consei de Procura a deliberare sull'oggetto indicato.

Tol pèrt e verbalisea la dotora **Elisabetta Gubert**, Secretèr Generèl del Comun general de Fascia.

Zertà che l'é l numer legal, I Procurador avv. **Giuseppe Detomas** l envia I Consei de Procura a deliberèr dintornvia l argoment scrit de sora.

DELIBERAZIONE / DELIBERAZION N. 49/2024 del /dai 13.06.2024

OGGETTO: L.P. 19 giugno 2008, n. 6 – artt. 20, 27 e 28: approvazione della denominazione di una nuova area di circolazione con accesso fra il civico 2 e il civico 12 di strada de Chieva nella frazione di Pozza di Fassa (deliberazione della Giunta Comunale di San Giovanni di Fassa – Sèn Jan n. 57 di data 17 aprile 2024);

IL CONSEI DE PROCURA:

visti e richiamati:

- la L.P. 16 giugno 2006, n. 3 e s.m. sulla "riforma istituzionale" in Trentino, e in particolare l'art. 19 che ha previsto il Comun General de Fascia (C.G.F.), il quale è stato istituito con la successiva L.P. 10 febbraio 2010, n. 1, che ha approvato anche il suo statuto;
- il Decreto n. 234 del 30.12.2010, con cui il Presidente della Provincia ha trasferito al C.G.F. le funzioni amministrative secondo l'art. 8 della L.P. n. 3/2006 e s.m. a decorrere dall'1 gennaio 2011;

dato atto che l'art. 12 dello statuto del C.G.F. attribuisce al Consei de procura tutte le funzioni e i compiti non riservati espressamente al Consei general, al Procurador del Comun General e al Presidente del Consei general, ed esercita quindi funzioni di "giunta esecutiva";

- premesso che il Comun General de Fascia, in base al comma 1 dell'articolo 3 del suo statuto approvato con la L.P. 10 febbraio 2010, n. 1, "cura gli interessi [della comunità insediata nella Val di Fassa] e ne promuove lo sviluppo e la tutela secondo le finalità espresse all'articolo 2", che, alla lettera b) del comma 1, indica espressamente come finalità dell'ente "la piena tutela e la promozione dell'identità, della lingua e della cultura ladina, promuovendo altresì il senso di appartenenza dei cittadini alla comunità ladina dolomitica (...)";

vista la L.P. 19 giugno 2008, n. 6 che reca "Norme di tutela e promozione delle minoranze linguistiche locali" e che, nel Titolo IV in particolare, contiene specifiche disposizioni a favore della minoranza linguistica ladina della Val di Fassa;

constatato che l'art. 27 della stessa legge stabilisce che il Comun General de Fascia esercita le funzioni amministrative che erano proprie della Provincia in materia di toponomastica ed è chiamato ad adottare le relative deliberazioni, fra le quali quelle di approvazione, modifica e aggiornamento del repertorio dei toponimi delle località ladine (art. 27, comma 2) e anche quelle di approvazione delle decisioni dei Comuni sulla denominazione delle frazioni (art. 20, comma 1) e sulla denominazione di strade, piazze ed edifici pubblici (art. 20, comma 4);

precisato altresì che in tutti questi casi il Comun General de Fascia deve acquisire, prima di adottare le sue decisioni, il parere dell'apposita Commissione toponomastica ladina prevista dall'art. 28 della legge e che il Consei general del Comun General de Fascia ha nominato con precedente deliberazione n. 18/2021 del 4 agosto 2021;

vista la richiesta di parere di data 23/04/2024 pervenuta a questo Comun General da parte del Comune di San Giovanni di Fassa – Sèn Jan e registrata sub n. prot. 2161 di stessa data corredata di relativa deliberazione della Giunta comunale n. 57 di data 17 aprile 2024 da sottoporre, come previsto dall'art. 27, comma 4 della L.P. 6/2008, al parere della Commissione toponomastica ladina per l'approvazione della denominazione di una nuova area

SE TRATA: L.P. dai 19 de jugn 2008, n. 6 – art. i 20, 27 e 28: aproazion del inom de na neva strèda che pèrt anter i numeres 2 e 12 de Strada de Chieva te la frazion de Poza (deliberazion de la jonta de Comun de San Giovanni di Fassa – Sèn Jan n. 57 dai 17 de oril del 2024);

L CONSEI DE PROCURA:

vedù e recordà:

- la L.P. dai 16 de jugn del 2006, n. 3 e m.f.d. su la "reforma istituzionèla" tel Trentin, e soraldut l'art. 19 che l'è pervedù l'Comun General de Fascia (C.G.F.), che do l'è stat metù su co la L.P. dai 10 de firé del 2010, n. 1, che l'ha aproà ence sie statut;

- l' Decret n. 234 dai 30 de dezember del 2010, con chel che l' President de la Provinzia l'ge à passà al C.G.F. la funzioms aministratives aldò del art. 8 de la L.P. n. 3/2006 e m.f.d., a scomenzèr dal 1m de jené del 2011;

dat at che l'articol 12 del statut l' stabelesc che al Consei de procura ge vegne dat su duta la funzioms e i doeres no resservé dal statut al Consei general, al Procurador del Comun General e al President del Consei general e che donca l' fèsc ence la funzioms de la "jonta esecutiva";

dit dantfora che l'Comun General de Fascia, aldò del coma 1 del articol 3 del statut aproà co la L.P. n. 1 dai 10 de firé del 2010, "l' rencura i enteresc [de la comunanza che vif te Fascia] e l' porta inant sie svilup aldò de la finalitèdes scrites tel articol 2", che – sot la letra b) del coma 1 – l' disc foradret che una de la finalitèdes del Ent l' è "la piena defendura e promoziom de la identità, del lengaz e de la cultura ladina, tegnan aut l' sentiment de partegnuda di sentadins a la comunanza ladina dolomitica (...)";

vedù la L.P. dai 19 de jugn 2008, n. 6 che l'ha desche argoment "Normes de defendura e promoziom de la mendranzes linguistiche locales" e che, tel Titol IV tel particulèr, l'ha ite desposizioms spezifiches en favor de la mendranza linguistica ladina de Fascia;

zertà che l'art. 27 de la medema lege l' stabelesc che l' Comun General dejouc la funzioms aministratives che les era de la Provinzia en cont de toponomastica e l' à l' doer de tor su la deliberazioms de referiment, e anter chestes cheles de aproazion, mudament e ajornament del repertorie di toponimes di lesc ladins (art. 27, coma 2) e ence cheles de aproazion de la dezijions di Comuns su la denominazion de la frazioms (art. 20, coma 1) e su la denominazion de strèdes, piac e fabricac publics (art. 20, coma 4);

prezisà ence che te duc chisc caji l' Comun General de Fascia, dant de dezider, l' cogn tor su l' parer de la Comiscion toponomastica ladina perveduda dal art. 28 de la lege e che la é stata nominèda dal Consei general del Comun General de Fascia co la deliberazion n. 18/2021 dai 4 de aost del 2021;

vedù la domana de parer dai 23/04/2024 ruèda ite te chest Comun General da man del Comun de Sèn Jan e registrèda con n. de prot. 2161 de la medema di con enjontèda la deliberazion de la Jonta de comun n. 57 dai 17 de oril del 2024, da ge sotmeter, aldò de chel che vegn pervedù dal art. 27, coma 4 de la L.P. 6/2008, al parer de la Comiscion toponomastica ladina per l'aproazion del inom de na neva

di circolazione con accesso fra il civico 2 e il civico 12 di strada de Chieva nella frazione di Pozza di Fassa, e nello specifico con la seguente denominazione:

Strada dal Zot;

dato atto che la Commissione toponomastica ladina, nella seduta dello scorso 23 maggio 2024, dopo aver esaminato la richiesta, ha dato il proprio parere favorevole;

ritenuto pertanto di approvare la deliberazione giuntale n. 57/2024 oggetto di questa deliberazione;

ritenuto pertanto di comunicare al Comune di San Giovanni di Fassa – Sèn Jan quanto qui deliberato;

visti:

- lo statuto del Comun General de Fascia;
- il "Codice degli Enti Locali" (C.E.L.) della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 3 maggio 2018, n. 2;
- la L.P. 19 luglio 1990, n. 23 "disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia autonoma di Trento";
- il Regolamento di Contabilità approvato dal Consei General con deliberazione N. 3 del 23 aprile 2020;
- il bilancio di previsione del C.G.F. per l'esercizio finanziario 2024 e pluriennale 2024-2026, approvato dal Consei General con la deliberazione N. 4-2024 del 29 gennaio 2024, dichiarata immediatamente eseguibile;
- il P.E.G. per il 2024, che il Consei de Procura ha approvato nella sua parte finanziaria con la deliberazione n. 5/2024 del 29 gennaio 2024, dichiarata immediatamente eseguibile;

ritenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183 comma 4 della L.R. n.2/2018, per permettere al Comune di San Giovanni di Fassa – Sèn Jan di procedere con le attività connesse all'aggiornamento dello stradario;

visto il parere favorevole sulla regolarità tecnico-amministrativa della proposta di questa deliberazione, espresso dalla dott.ssa Evelyn Bortolotti, Responsabile dell'U.O. dei Servizi linguistici e culturali del C.g.F.;

all'unanimità,

DELIBERA:

1. di approvare ai sensi dell'art. 27, comma 4 della L.P. 19 giugno 2008, n. 6 e dopo aver acquisito al riguardo il parere favorevole espresso nella seduta dello scorso 23 maggio 2024 dalla Commissione toponomastica ladina – la decisione assunta dalla Giunta comunale di San Giovanni di Fassa – Sèn Jan con la deliberazione n. 57 di data 17 aprile 2024 di denominare la nuova area di circolazione con accesso fra il civico 2 e il civico 12 di strada de Chieva nella frazione di Pozza di Fassa come segue:

Strada dal Zot

2. di dichiarare, a unanime votazione, la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi di legge, vi per permettere al Comune di San Giovanni di Fassa – Sèn Jan di procedere con le attività connesse all'aggiornamento dello stradario;
3. di trasmettere questa deliberazione al Comune di San Giovanni di Fassa – Sèn Jan.

strèda che pèrt anter i numeres 2 e 12 de Strada de Chieva te la frazion de Poza, e più avisa del inom

Strada dal Zot;

dat at che la Comiscion toponomastica ladina, te sia sentèda dai 23 de mé del 2024, do aer vardà fora la domana, l'à dat ju sie parer a favor;

conscidrà donca de aproèr la deliberazion de jonta n. 57/2024 argoment de chesta deliberazion;

conscidrà donca de ge fèr a saer al Comun de Sèn Jan chel che vegn deliberà chiò;

vedù:

- I statut del Comun General de Fascia;
- I "Codesc di Enc Locali" (C.E.L.) de la Region Autonoma Trentin-Sudtiroi, aproà co la L.R. dai 3 de mé del 2018, n. 2;
- la L.P. dai 19 de messèl del 1990, n. 23 "disciplina de l'atività contratuèla e de l'amministrazion di bens de la Provinzia autonoma de Trent";
- I Regolament di Conc aproà dal Consei General co la deliberazion N. 3-2020 dai 23 de oril del 2020;
- I bilanz de previjion del C.G.F. per l'an finanzièl 2024 e plurianuèl 2024-2026, aproà dal Consei General co la deliberazion n. 4-2024 dai 29 de jené del 2024, declarèda da sobito en दौरa;
- I P.E.G. per l 2024, che l Consei de Procura l à aproà te sia pèrt finanzièla co la deliberazion n. 5/2024 dai 29 de jené del 2024, declarèda da sobito en दौरa;

conscidrà de declarèr che chesta deliberazion la vae en दौरa sobito, aldò del art. 183 c. 4 de la Lege regionèla n. 2/2018, per ge dèr l met al Comun de San Giovanni di Fassa – Sèn Jan de fèr dut chel che carenea per l aggiornament del stradarie;

vedù l parer a favor su la regolarità tecnich-amministrativa de la proponeta de chesta deliberazion, dat ju da la dotora Evelyn Bortolotti, Responsabola de l'U.O. di Servijes linguistics e culturèl del C.g.F.;

con duta la stimes a una,

DELIBEREA:

1. de aproèr aldò del art. 27 de la L.P. dai 19 de jugn 2008, n. 6 e do aer tout su en cont de chest l parer a favor dat ju te la sentèda dai 23 de mé del 2024 da la Comiscion toponomastica ladina – la dezijion tutta da la Jonta de comun de Sèn Jan co la deliberazion n. 57 dai 17 de oril del 2024 de ge dèr inom per a la neva strèda che pèrt anter i numeres 2 e 12 de Strada de Chieva te la frazion de Poza e avisa:

Strada dal Zot

2. de declarèr, con n'atra litazion, che chesta deliberazion la vae en दौरa sobito, aldò de lege, per ge dèr l met al Comun de San Giovanni di Fassa – Sèn Jan de fèr dut chel che carenea per l aggiornament del stradarie;
3. de ge fèr aer chesta deliberazion al Comun de Sèn Jan.

Si rende noto che contro questa deliberazione, che non è soggetta a controlli:

- ai sensi dell'art. 183, u.c., del Codice degli Enti Locali approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2, ogni cittadino può presentare – entro il periodo della sua pubblicazione all'albo – opposizione scritta e motivata al Consei de Procura, depositandola nell'Ufficio di segreteria che ne rilascerà ricevuta;
- coloro che vi hanno interesse e ne sono legittimati possono presentare ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale nel termine di 60 giorni da quando la deliberazione diventa esecutiva o viene loro notificata o da quando ne abbiano avuto effettiva conoscenza;

in alternativa al ricorso al T.R.G.A., coloro che vi hanno interesse possono presentare ricorso straordinario al Presidente della Repubblica solo per motivi di legittimità nel termine di 120 giorni da quando la deliberazione diventa esecutiva o viene loro comunicata o da quando ne abbiano avuto piena conoscenza.

Vegn fat saer che de contra a chesta deliberazion, che no la é sotmetuda a contro:

- aldò del art. 183, u.c., del Codesc di Enc Locai aproà co la L.R. 03.05.2018 n. 2, ogne sentadin pel portèr dant – endèna che la é tachèda fora sul albo - oposizion scritta e motivèda al Consei de Procura e ge la consegnèr al Ofize de Canzelaria, che l dajarà fora n rezepis;
- chi che à n enteres e che i é legitimé i pel meter dant recors al Tribunèl Aministratif Regionèl competent, dant che vae fora 60 dis da canche la deliberazion va en दौरa o da canche la ge vegn notifichèda o da canche i é stac metui en consaputa a duc i efec;

empede l recors al T.R.G.A., chi che à n enteres i pel portèr dant recors straordenèr al President de la Republica demò per rejons de legittimità dant che vae fora 120 dis da canche la deliberazion va en दौरa o da canche la ge vegn comunicèda o da canche i é stac metui en consaputa a duc i efec.

Letto, approvato e sottoscritto.
Let, aproà e sotscrit

IL PROCURADOR / L PROCURADOR
FIRMATO DIGITALMENTE
f.to – avv. Giuseppe Detomas -

LA SEGRETARIA / LA SECRETÈRA
FIRMATO DIGITALMENTE
f.to – dott.ssa Elisabetta Gubert -

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE
RELAZION DE PUBLICAZION

Questa deliberazione viene pubblicata sull'albo telematico del Comun general de Fascia il giorno **14 GIUGNO 2024** per 10 giorni consecutivi.

Chesta deliberazion la vegn publichèda sul albo telematic del Comun general de Fascia ai **14 de JUGN del 2024** per 10 dis a do a do.

LA SEGRETARIA / LA SECRETÈRA
FIRMATO DIGITALMENTE
f.to - dott.ssa Elisabetta Gubert -

ESTREMI DI ESECUTIVITÀ
DAC DE METUDA EN DOURA

Deliberazione non soggetta a controlli, dichiarata immediatamente eseguibile, e perciò esecutiva – salva la sua pubblicazione sull'albo telematico del Comun general de Fascia – col giorno **13 GIUGNO 2024**.

Deliberazion no sotmetuda a controis, declarèda sobito da meter en doura, e donca en doura – semper che la vegne publichèda sul albo telematic del Comun general de Fascia – dai **13 de JUGN del 2024**.

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Copia valiva che l originèl, sun papier senza bol per doura amministrativa.

VISTO / *SOTSCRIT*: **LA SEGRETARIA / LA SECRETÈRA**
FIRMATO DIGITALMENTE
- dott.ssa Elisabetta Gubert -

San Giovanni di Fassa-Sèn Jan, 14 giugno 2024